

Merry Christmas !

Thank you so much for confirming your Christmas order. Please fill in the below information for our further arrangement:

Christmas Delivery Package 聖誕外送套餐	Price (HKD) 價錢	Quantity 數量
Festive Menu (8 persons 8 人套餐)	HKD 1,888.00	
Festive Menu (20 persons 20 人套餐)	HKD 4,688.00	
Rejoice Menu (8 persons 8 人套餐)	HKD 2,188.00	
Rejoice Menu (15 persons 15 人套餐)	HKD 4,988.00	
Total		

Food Delivery Charge 外送費用*	Price (HKD) 價錢	Location Fee 地區費用
Hong Kong Island / Kowloon / New Territories 香港島/九龍/新界	HKD 200.00	
Airport / Tung Chung / Ma Wan / Discovery Bay 機場/東涌/馬灣/愉景灣	HKD 350.00	
Total		
GRAND TOTAL		

Guest Information 客人資料

Name 姓名: _____

Mobile 電話: _____

Date of Order 預訂日期: _____

Email 電郵: _____

Promotion Code 推廣代碼 (if any 如有): _____

Self Pick Up 自取安排

1a. Pick-up Date 自取日期: _____

1b. Pick-up Time 自取時間: _____

Delivery Service 外送服務

2a. Delivery Date 外送日期: _____

2b. Delivery Date & Time 外送時間: _____

2c. Delivery Address 外送地址: _____

Payment Method 付款方法

1. Bank Transfer / FPS

Hang Seng Bank Limited (Hong Kong)
 Account No.: 024 - 773 - 651559 - 883
 Swift Code: HASEKHHH

Please return the copy of bank receipt for checking
 請傳回銀行入數記錄本以作查核

2. Credit Card 信用卡

Please fill in the credit card information with enclosed payment authorization form for payment.
 請將信用卡資料填在附頁的信用卡授權付款表以作付款安排

Remarks 備註

- Please contact Catering Department at 2280 2790 for further arrangement on the delivery service and related charges.
有關外送服務的安排及收費，詳情請與宴會部查詢。
- Please expect the delivery will be within 1 hour prior to or later than the requested time.
送貨時間安排請預計會有一小時提前或延遲的時間。
- Delivery service is not applicable to restricted areas and Outlying Islands (Outlying Islands refer to: Lantau Island, (areas accessible by the Tung Chung Road south of Shek Mun Kap Road on Lantau), Lamma Island, Cheung Chau and Peng Chau).
外送服務不供至限制地區或離島 (離島地區指：大嶼山 (石門甲道迴旋處以南)、南丫島、長洲及坪洲)。
- Please complete the order form and indicate the pick up / delivery time and date, then email to events.tww@ninahotelgroup.com.
The order will be placed and confirmed by phone.
請先填寫訂購表格，選擇取餐 / 送餐日期及時間並電郵至 events.tww@ninahotelgroup.com，稍後會有專人致電以確認訂單。
- Only advance orders are accepted. Please place order 5 days before pick up / delivery date.
需提前預訂，並請於取餐 / 外送前五天之內訂購。
- Food pick up at Café Circles (9/F)
取餐地點為9樓咖啡閣。
- Please inform us of any food related allergies as your well-being and comfort are our greatest concern.
為閣下健康著想，如閣下對任何食物有過敏反應，請於訂購時通知我們。
- When a Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is in effect, all delivery services will be suspended. In this event, customers will be contacted to re-schedule delivery time. Self-pick up will still be available.
當8號風球及黑色雷暴警告生效時，外送服務將會暫停，並會更改時間，也可選擇直接到酒店提取。
- If delivery is delayed, postponed or cancelled due to traffic, weather or other factors, the Hotel shall not be liable for any loss or damage.
若外送期間，遇上特發交通情況、天氣或其他因素而有所延誤、更改或取消，酒店將不會負責有關損失。
- Full payment must be made upon confirmation. Once the order is confirmed, no amendment, cancellation or refund is allowed.
訂單確認後，需繳付全數費用以確定預訂。一經確認，更改、取消或退款將不予受理。
- The offer cannot be used in conjunction with any other promotions, vouchers or discounts.
此優惠不能與其他優惠同時使用。
- Nina Hotel Tsuen Wan West reserves the right to amend the terms and conditions without prior notice.
荃灣西如心酒店保留一切更改權利。
- In the event of any disputes, Nina Hotel Tsuen Wan West reserves the right of final decision.
如有任何爭議，荃灣西如心酒店保留最終決定權。

Billing Authorization 付款授權書

I hereby, agree to be liable for the full settlement of charges of Christmas Delivery Package, as specified below, to be incurred at Nina Hotel Tsuen Wan West:

本人願意於荃灣西如心酒店訂購聖誕外送服務：

請於本人信用咭內扣除所有費用：

Visa Master

Name of Cardholder : _____
持咭人姓名 : _____
Credit Card Number : _____
信用咭號碼 : _____
Expiry Date : _____
有效日期 : _____

Please return this form with attach a copy showing both sides of the credit card for payment.
請回傳及附上信用咭正面及背面之影印本以作付款安排

I agree that this agreement is irrevocable and confirms personal liability.

It is the customer's responsibility that payment reaches Nina Hotel Tsuen Wan West before the due date.

Otherwise, The Hotel shall have the right to debit the outstanding amount from my credit card as settlement accordingly.

本人同意以上細則為屬個人之責任, 並負責酒店所規定之付款條例繳付賬單, 否則酒店有權將費用由本人之信用咭支付。

Cardholder Signature 持咭人簽署 : _____
Cardholder Telephone Number 電話號碼 : _____
Signed Date 日期 : _____
Issued By 簽發人 : _____